

K U\`j Yf\U`hYb`'i b[Yf`A YbgW\Yb`i bX FYW\hgdcdi`]ga i g. '9]bY`X]ZZYfYbn]YfhY DYfgdY_h]j Y



K]Y'k]f_h'g]W\'XUg'K U\`j Yf\U`hYb''i b[Yf A YbgW\Yb'Ui Z'X]Y'8Ya c_fUh]Y'Ui g3 ±b 'Y]bYf'NY]hž']b 'XYf'fYW hgdcdi `]gh]gWXY'HYbXYbnYb'Ui Z'XYa J cfa UfgWX'g]bXž'k]fX'Ui WX 'XUg'K U\`j Yf\U`hYb''I b[Yf'A YbgWXYbghUf_'X]g_i h]Yfh"'9]bY'U_hi Y``Y'Ghi X]Y'\Uh'bi b'[YnY][hž'XUgg'X]Y G]hi Uh]cb'_ca d`YIYf']ghž'U`g'Yg'Ui Z'XYb'YfghYb'6`]W_'gWXY]bh"

8]Y'8]j Yfg]hÀh'XYg'K U\`j Yf\U`hYbg'VY] 'i b[Yb'K À\`Yfb

@Ui h: f]YXYf]_Y:?f]ddbYfž:XYf:8]fY_hcf]b:XYf:9j Ub[Y`]gWXYb
5_UXYa]Y:ni '6Yf`]bž]gh:XUg:K U\`j Yf\U`hYb''i b[Yf:A YbgWXYb
_Y]bYgk Y[g:\ca c[Yb":=a 'JYf[`Y]WX:ni 'À`hYfYb'K À\`Yfb:nY]WX:bYh
Yg:g]WX:Xi fWX:a Y\f:9I dYf]a Ybh]YfZfYi X][_Y]h:a]h:?`Y]bghdUfhY]Yb
Ui g:i bX:nY][h:k Yb][Yf:Ui g[YdfÀ[hY:DUfhY]V]bXi b[Yb":9g:]gh
k]WX:h][ž:X]YgY:J]Y`ZU`h:Ubni Yf_YbbYb'i bX:]b:X]Y:dc`]h]gWXY:6]`Xi b[
ni ']bj Ygh]YfYbži a 'i' b[Yb'A YbgWXYb'X]Y:A Ò[`]WX_Y]h:ni '[YVYbž
j YfUbhk cfhi b[gj c``Y'dc`]h]gWXY:9bhgWXY]Xi b[Yb'ni 'hfYZZYb"

8Yf'9]bZ`i gg''i b[Yf'K À\`Yf'Ui Z'XUg K U\`Yf[YVb]g

CVk c\``^1 b[Y`K À\`YfY]bY`k]W\h][Y`N]Y`[fi ddY`g]bXž\UVYb`g]Y
Ui Z[fi bX`]\fYf^[Yf]b[Yb`5bnU\``bi f`VY[fYbnhYb`9]bZi gg`Ui Z`XUg
K U\`Yf[YVb]g"`8]Yg`k]fX`]b`Y]bYf'; YgY``gW\UZhžX]Y`]a a Yf`À`hYf
k]fXž'ni 'Y]bYa 'ni bY\a YbXYb`DfcV`Ya "'GhUhh'ØVYf'Y]bYb
j Yfa Y]bh`]W\Yb`FYW\hgfi W_`XYf`^1 b[Yb`; YbYfUh]cb`ni
X]g_i h]YfYbž'gc``hYb`k]f`XUfØVYf`gdfYW\Ybž'k]Y`k]f`X]Y
6YXØfZb]ggY`^1 b[Yf`A YbgW\Yb`ghÀf_Yf`VYfØW_g]W\h][Yb`_ObbYbž
i a 'Y]bY`[i hY`Ni _i bZh`ZØf`U``Y'; YbYfUh]cbYb`ni `[Yk À\f`Y]ghYb"

8 Ya c_fUh]gW\ Y '6]`Xi b['U`g'=bj Ygh]h]cb']b'X]Y Ni _i bZh

I a 'X]Y'8Ya c_fUh]Y'ni 'ghÀf_Ybž']gh'Yg'i bYf`Àgg`]W\ž']b

XYa c_fUh]gW\Y'6]`Xi b['ni ']bj Ygh]YfYb"'≠bgVYgcbXYfY

Ui »YfgW\i`]gW\Y'dc`]h]gW\Y'6]`Xi b['gd]Y`h'Y]bY'k]W\h][Y'Fc``Y'VY]

XYf'JYfa]hh`i b['jcb'dc`]h]gW\Yf'?ca dYhYbn'i bX'9b[U[Ya Ybh"'9g

]gh'VYXUi Yf`]W\ž'XUgg'X]YgY'6YfY]W\Y'gY]h'\J\\fYb'j YfbUW\`Agg][hk YfXYb"'K]f'XØfZYb'b]W\h'ni `UggYbž'XUgg'XYf'GhUUh'gY]bY BYi hfU`]hAh'U`g'5i gfYXY'VYbi hnhž'i a 'XYa c_fUh]gW\Y'6]`Xi b[']b GW\i `Yb'i bX'Ui » Yf\U`V'XUj cb'b]W\h'Ui gfY]W\YbX'ni i bhYfghØhnYb"

A cbUh`]WX Y : UWX [YgdfÀWX Y 'ni f'GhÀf_i b['XYf 8 Ya c_fUh]Y

 $= \text{a.} K \text{ U} \text{ ``U} \text{ f. \& \$\&(`_ca \ a \ Yb `X]Y `8] fY_hc fYb `XYf `9j \text{ Ub}[Y`]gWX Yb } 5_\text{UXYa} \text{]Yb ``]b `C ghXYi hgWX `UbX `a cbUh`]WX `ni `: UWX [Ygd fÀWX Yb ni gUa a Ybži a `g]WX `a]h `K]ggYbgWX UZh`Yfbž`A YX]Ybj YfhfYhYfb `i bX H\Yc`c[Yb `ØVYf `XYb `I a [Ub[`a]h `Ubh]XYa c_fUh]gWX Yb `HYbXYbnYb Ui gni hUi gWX Yb "8]Y `9f[YVb]ggY `X]YgYf ; Ygd fÀWX Y `k YfXYb UbgWX `]Y » YbX `U`g `[Ya Y]bgUa Y `GhY``i b[bU\a Yb `ni f`8 Ya c_fUh]Y j YfÒZZYbh`]WX hži a `Y]bY `X]ZZYfYbn]YfhY `i bX `_`UfY `< U`hi b[`ni [YgY``gWX UZh`]WX Yb :: fU[Yb `Y]bni bY\a Yb"$

GWX i ggZc [Yfi b[

 $8 \ Ug'K \ U\backslash j' \ Yf\backslash U'hYb''h b [\ Yf'A \ YbgW\ Yb'\backslash Uh'Y]bY' VYXYi hYbXY'Fc''Y ZØf'X]Y'XYa c_fUh]gW\ Y'9bhk]W_i b [\ Y]bYf'; YgY''gW\ UZh'''9g']gh k]W\ h][\ z']\ fY'J]Y'ZU'h'Ubni \ Yf_YbbYb'i bX']b'XYa c_fUh]gW\ Y 6]`Xi b ['ni ']bj Ygh]YfYbz'i a 'j YfUbhk cfhi b [gj c''Y'dc']h]gW\ Y 9b hgW\ Y]Xi b [Yb'ni 'ZÒfXYfb'''; 'Y]W\ nY]h]['gc''hYb'k]f'X]Y 6YXØfZb]ggY'' b [Yf'A YbgW\ Yb'gh\ Af_Yf'VYf\ W_g]W\ h][Yb'i bX']\ fY HY]'\ UVY'Ub'dc']h]gW\ Yb'DfcnYggYb'ZÒfXYfb'''Bi f'gc'_ObbYb'k]f g]W\ YfghY''Ybz'XUgg'U''Y'; YbYfUh]cbYb'X]Y'J YfUbhk cfhi b ['ZØf i bgYfY'8Ya c_fUh]Y'hfU[Yb'''\ D'Y]hz']b'XYf fYW\ hgdcdi ']gh]gW\ Y'HYbXYbnYb'ni bY\ a Ybz']gh'Yg'k]W\ h][Yf'XYbb Yz'X]Y'8 Ya c_fUh]Y'ni 'gh\ f_Yb'i bX'YI hfYa]gh]gW\ Yb'\ XYc'c []Yb Ybh[Y[Ybni hfYhYb''$